

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 MGI TI Skate		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions						
	CLUB 1		MGI TI Skate		JNR		CLUB 2		Buix		JNR								
	Lieu / Ort Location / Luogo		Cadempino		Date / Datum Date / Data		31.05.2025												
Start / Beginn Début / Inizio		13:28		End / Ende Fin / Fine		15:32		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNA38									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		54													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		219732		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BELLONI Simone		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		208145		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		TAMBURINI Luca		Signature / Firma Unterschrift											
Referee 1 Arbitre 1		30589		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		WERNLI Ivan		Signature / Firma Unterschrift											
Referee 2 Arbitre 2		9203		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		FERREIRA Patrick		Signature / Firma Unterschrift											
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift											
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MGI TI Skate													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		2		19													